



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**  
**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ**  
**СОРОКОВАЯ СЕССИЯ**

25 ФЕВРАЛЯ – 10 МАРТА 1966 ГОДА

**РЕЗОЛЮЦИИ**

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

## КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**  
**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ**  
**СОРОКОВАЯ СЕССИЯ**

25 ФЕВРАЛЯ — 10 МАРТА 1966 ГОДА

**РЕЗОЛЮЦИИ**

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

*Нью-Йорк • 1966*

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр.

Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Арабские цифры, которыми обозначается каждая резолюция, указывают номер этой резолюции, а римские — сессию, на которой она была принята. Порядковый указатель резолюций, принятых на сороковой сессии Совета, помещен в конце настоящего сборника.

E/4176

## СОДЕРЖАНИЕ

Cmp.

Повестка дня сороковой сессии . . . . . VI

### Резолюции, принятые Советом на сороковой сессии [1096 (XL) — 1114 (XL)]

#### ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

1096 (XL). Деятельность в области промышленного развития (пункт 5) Резолюция от 24 февраля 1966 г. . . . .	1
1097 (XL). Доклад Международного валютного фонда (пункт 3) Резолюция от 25 февраля 1966 г. . . . .	1
1098 (XL). Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Международной финансовой корпорации (пункт 4) Резолюция от 25 февраля 1966 г. . . . .	1
1100 (XL). Доклад Генерального секретаря о деятельности Центра промышленного развития во исполнение рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (пункт 5) Резолюция от 28 февраля 1966 г. . . . .	1
1108 (XL). Год международного туризма (пункт 8) Резолюция от 7 марта 1966 г. . . . .	2
1109 (XL). Туризм (пункт 8) Резолюция от 7 марта 1966 г. . . . .	2
1110 (XL). Перевозка опасных грузов (пункт 8) Резолюция от 7 марта 1966 г. . . . .	3
1111 (XL). Согласованная деятельность в области водных ресурсов (пункт 7) Резолюция от 7 марта 1966 г. . . . .	4
1112 (XL). Несельскохозяйственные ресурсы (пункты 7) Резолюция от 7 марта 1966 г. . . . .	4
1113 (XL). Развитие несельскохозяйственных ресурсов (пункт 7) Резолюция от 7 марта 1966 г. . . . .	4
1114 (XL). Опреснение воды (пункт 7) Резолюция от 7 марта 1966 г. . . . .	6

#### СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

1104 (XL). Доклад Комиссии по наркотическим средствам (пункт 11) Резолюция от 4 марта 1966 г. . . . .	6
--	---

1105 (XL). Вопрос о листьях кока (пункт 11)		
Резолюция от 4 марта 1966 г. . . . .		6
1106 (XL). Осуществление Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года (пункт 11)		
Резолюция от 4 марта 1966 г. . . . .		7
1107 (XL). Доклад Постоянного центрального комитета по наркотическим средствам (пункт 11)		
Резолюция от 4 марта 1966 г. . . . .		8

### ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

1101 (XL). Мероприятия организационного и процедурного характера по претворению в жизнь конвенций и рекомендаций в области прав человека (пункт 9)		
Резолюция от 2 марта 1966 г. . . . .		8
1102 (XL). Меры по ускорению выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации (пункт 10)		
Резолюция от 4 марта 1966 г. . . . .		9
1103 (XL). Меры по ускорению выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации (пункт 10)		
Резолюция от 3 марта 1966 г. . . . .		9

### ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

1099 (XL). Расширение Комитета по неправительственным организациям (пункт 13)		
Резолюция от 4 марта 1966 г. . . . .		10
<b>Прочие постановления, принятые Советом на его сороковой сессии</b>		
Выборы должностных лиц Совета на 1966 год . . . . .		11
Вопрос о созыве Специальной рабочей группы по вопросу о Декларации о международном экономическом сотрудничестве . . . . .		11
Вопрос о создании Международного института по составлению документации по жилищному вопросу, строительству и планировке . . . . .		11
Неправительственные организации . . . . .		11
Изменение правила 82 Правил процедуры Совета . . . . .		11
Составление бюджетов специализированных учреждений . . . . .		11
Вопрос о расширении функциональных комиссий и Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке и выборы их членов . . . . .		12
Выборы членов Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций . . . . .		12
Выборы членов Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций . . . . .		12

Выборы членов Комитета по неправительственным организациям . . . . .	12
Выборы членов Специального комитета по координации . . . . .	13
Членский состав Специального комитета по координации . . . . .	13
Назначение членов Комитета по планированию развития . . . . .	13
Утверждение членов функциональных комиссий Совета . . . . .	13
Документация Совета . . . . .	14
Расписание конференций на 1966 год . . . . .	14
Предварительная повестка дня сорок первой сессии . . . . .	14
Финансовая сторона решений Совета . . . . .	14
Порядковый указатель резолюций . . . . .	15

ПОВЕСТКА ДНЯ СОРОКОВОЙ СЕССИИ,  
утвержденная Советом на 1402-м заседании 23 февраля 1966 года

---

1. Выборы Председателя и Заместителей председателя на 1966 год.
2. Утверждение повестки дня.
3. Доклад Международного валютного фонда.
4. а) Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития.  
б) Доклад Международной финансовой корпорации.
5. Доклад Генерального секретаря о деятельности Центра промышленного развития во исполнение рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.
6. Вопрос о созыве Специальной рабочей группы по вопросу о Декларации о международном экономическом сотрудничестве.
7. Развитие природных ресурсов:
  - а) согласованная деятельность в области водных ресурсов;
  - б) несельскохозяйственные ресурсы;
  - с) опреснение воды в развивающихся странах.
8. Пассажирское движение, транспорт и связь:
  - а) международное пассажирское движение и туризм;
  - б) перевозка опасных грузов.
9. Мероприятия организационного и процедурного характера по претворению в жизнь конвенций и рекомендаций в области прав человека.
10. Меры по ускорению выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации.
11. Международный контроль над наркотическими средствами.
12. Составление бюджетов специализированных учреждений.
13. Неправительственные организации.
14. Выборы.
15. Назначение членов Группы экспертов по планированию.
16. Утверждение членов функциональных комиссий Совета.
17. Документация Совета.
18. Финансовая сторона решений Совета.
19. Рассмотрение предварительной повестки дня сорок первой сессии и предварительное рассмотрение основной программы работы Совета на 1967 год.
20. Вопрос о создании международного института по составлению документации по жилищному вопросу, строительству и планировке.

## РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА СОРОКОВОЙ СЕССИИ

### ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

1096 (XL). Деятельность в области промышленного развития

Экономический и Социальный Совет,

признавая важность работы Специального комитета Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, созданного резолюцией 2086(XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года,

желая способствовать работе Специального комитета,

предлагает Генеральному секретарю представить Специальному комитету аннотированный перечень проблем, касающихся процедуры, администрации и взаимосвязи, подлежащих рассмотрению при создании Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, с указанием, где это необходимо, альтернативных возможностей решения этих проблем.

1405-е пленарное заседание,  
24 февраля 1966 года

1097 (XL). Доклад

Международного валютного фонда

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Международного валютного фонда<sup>1</sup>.

1407-е пленарное заседание,  
25 февраля 1966 года

1098 (XL). Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Международной финансовой корпорации

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Международного

<sup>1</sup> Международный валютный фонд. Годовой доклад директоров-распорядителей за финансовый год, закончившийся 30 апреля 1965 года (Вашингтон), и дополнительная информация за период с 1 мая по 31 декабря 1965 года. Переданы членам Экономического и Социального Совета вместе с сопроводительными письмами Генерального секретаря (E/4129 и Add.1).

банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития<sup>2</sup> и доклад Международной финансовой корпорации<sup>3</sup>.

1407-е пленарное заседание,  
25 февраля 1966 года

1100 (XL). Доклад Генерального секретаря о деятельности Центра промышленного развития во исполнение рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1081 С (XXXIX) от 30 июля 1965 года,

имея в виду резолюцию 2089 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 г., учредившую в рамках Организации Объединенных Наций автономную организацию для содействия промышленному развитию, которая будет известна под названием Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

подтверждая необходимость предоставить, при выполнении программ работы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития, приоритет деятельности, предусмотренной в Заключительном акте Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в отношении промышленного развития, и в осо-

<sup>2</sup> Международный банк реконструкции и развития; Международная ассоциация развития, Годовой доклад, 1964—1965 гг. (Вашингтон) и дополнительная информация за период с 1 июля по 31 декабря 1965 года. Переданы членам Экономического и Социального Совета вместе с сопроводительными письмами Генерального секретаря (E/4129 и Add.1). Генеральный секретарь также передал членам Совета краткое изложение доклада (E/4129, E/4129/Add.1 — E/4130/Add.1).

<sup>3</sup> Международная финансовая корпорация, Годовой доклад, 1964—1965 гг. (Вашингтон) и дополнительная информация за период с 1 июля по 31 декабря 1965 года. Переданы членам Экономического и Социального Совета вместе с сопроводительными письмами Генерального секретаря (E/4130 и Add.1). Генеральный секретарь также передал членам Совета краткое изложение доклада (E/4130 и E/4129/Add.1 — E/4130/Add.1).

бенности выполнить возможно скорее рекомендацию А.III.3 Конференции<sup>4</sup> относительно создания и расширения в развивающихся странах отраслей промышленности с экспортным потенциалом в рамках их общих программ развития,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад<sup>5</sup>, составленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 1081 С (XXXIX) Совета;

2. постановляет передать указанный доклад шестой сессии Комитета по промышленному развитию и соответствующим органам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

1409-е пленарное заседание,  
28 февраля 1966 года

1108 (XL). Год международного туризма

Экономический и Социальный Совет,  
ссылаясь на свою резолюцию 995 (XXXVI) от 16 декабря 1963 г. о выполнении рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма, состоявшейся в Риме в 1963 году,

приняв к сведению пожелание, выраженное девятнадцатой Генеральной ассамблей Международного союза официальных туристских организаций о том, чтобы Организация Объединенных Наций объявила 1967 год «Годом международного туризма»,

признавая полезную роль туризма в области образования, культурной, экономической и социальной областях,

признавая далее, что посвящение одного года международному туризму будет способствовать взаимопониманию между народами во всем мире, содействовать международному сотрудничеству вообще и приведет к лучшему пониманию ценностей, которыми обладают различные культуры,

имея в виду необходимость и желательность существенного увеличения за счет туризма не-

видимых статей поступлений, в особенности, в развивающихся странах,

1. рекомендует Генеральной Ассамблее объявить на ее двадцать первой сессии 1967 год «Годом международного туризма»;

2. с удовлетворением принимает к сведению, что Международный союз официальных туристских организаций представит Экономическому и Социальному Совету на его сорок первой сессии через посредство Секретариата Организации Объединенных Наций доклад об подготовке к Году международного туризма, включая предложения о развитии туризма, в частности, в развивающихся странах.

1417-е пленарное заседание,  
7 марта 1966 года

1109 (XL). Туризм

Экономический и Социальный Совет,  
ссылаясь на свою резолюцию 995 (XXXVI) от 16 декабря 1963 г. относительно проведения в жизнь рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма, которая состоялась в Риме в 1963 году,

отмечая с интересом доклад Генерального секретаря<sup>6</sup>, представленный в соответствии с вышеупомянутой резолюцией о прогрессе, достигнутом в деле осуществления рекомендаций Конференции,

учитывая рекомендации, содержащиеся в приложении А.IV.24 к Заключительному акту Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию<sup>7</sup>, относительно мер по увеличению поступлений от туризма в развивающихся странах,

приветствуя программу работы<sup>8</sup> в области туризма Комитета ЮНКТАД по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, которая была одобрена Советом по торговле и развитию на его третьей сессии,

отмечая усиление деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам в области туризма и в смежных областях,

<sup>4</sup> См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.II.B.11), стр. 36 англ. текста.

<sup>5</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Приложения, пункт 5 повестки дня, документ E/4131.

<sup>6</sup> Там же, документ E/4145.

<sup>7</sup> См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.II.B.11), стр. 55 и 56 англ. текста.

<sup>8</sup> TD/B/42, приложение 1(б).

учитывая роль национального и международного туризма не только как средства поощрения экономического развития, но и как средства содействия взаимопониманию,

отмечая с признательностью вклад Международного союза официальных туристских организаций в дело осуществления рекомендаций Римской конференции как путем своей собственной деятельности, так и путем сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением принимает к сведению достигнутые результаты по осуществлению рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма и усиление деятельности органов Организации Объединенных Наций и заинтересованных специализированных учреждений в области туризма;

2. предлагает органам Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям, включая Международный банк реконструкции и развития, Международную ассоциацию развития, Международную финансовую корпорацию и Программу развития Организации Объединенных Наций, рассматривать в благожелательном духе просьбы о предоставлении большей технической и финансовой помощи развивающимся странам с тем, чтобы ускорить развитие их ресурсов в области туризма;

3. предлагает Статистической комиссии изучить в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Международным союзом официальных туристических организаций методы и, с учетом сделанных Конференцией предложений, определения, наиболее подходящие для улучшения статистики туризма, не увеличивая формальностей для туристов, и представить свои рекомендации Совету на его летней сессии 1968 года;

4. выражает надежду, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в ходе постоянного рассмотрения вопросов развития туризма, как это предусмотрено в ее программе работы, будет осуществлять периодический обзор выполнения относящихся к ее компетенции рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма;

5. предлагает Генеральному секретарю периодически и по крайней мере раз в три года

составлять при соответствующем сотрудничестве с Международным союзом официальных туристских организаций доклады и исследования по таким аспектам развития туризма и применения рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма, которые имеют отношение к ускоренному социальному прогрессу и экономическому росту, включая исследования относительно применимости более новых средств и оперативных методов в развивающихся странах;

6. просит Международный союз официальных туристских организаций продолжать сотрудничество с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями и, в случае необходимости, оказывать правительствам помощь в деле осуществления рекомендаций, которые могут являться результатом предпринятых исследований.

1417-е пленарное заседание,  
7 марта 1966 года

#### 1110 (XL). Перевозка опасных грузов

##### Экономический и Социальный Совет

ссылаясь на свои резолюции 645 G (XIII) от 26 апреля 1957 г., 724 C (XXVII) от 17 июля 1959 г., 871 (XXXII) от 10 апреля 1962 г. и 994 (XXXVI) от 16 декабря 1963 года,

отмечая с удовлетворением работу Комитета экспертов по перевозке опасных грузов, Группы экспертов по взрывчатым веществам и Группы докладчиков по упаковке опасных грузов, а также доклад Комитета экспертов по перевозке опасных грузов на его четвертой сессии<sup>9</sup>, состоявшейся в Женеве с 20 сентября по 1 октября 1965 года,

1. выражает признательность экспертам и докладчикам за их ценную работу;

2. принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов;

3. предлагает Генеральному секретарю с учетом содержания доклада Комитета экспертов:

а) изменить пересмотренный текст рекомендаций по вопросу о перевозке опасных грузов<sup>10</sup>

<sup>9</sup> E/CN.2/CONF. 5/16 и Add.1.

<sup>10</sup> Перевозка опасных грузов (1964) (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64. VIII.1).

в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Комитета экспертов;

б) разослать упомянутые выше в подпункте а поправки правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям;

с) созывать совещания Комитета экспертов и его вспомогательных органов, учитывая, с одной стороны, рекомендованную экспертами программу работы, и, с другой стороны, расписание конференций и имеющиеся средства для обслуживания заседаний.

1417-е пленарное заседание,  
7 марта 1966 года

**1111 (XL). Согласованная деятельность в области водных ресурсов**

**Экономический и Социальный Совет**

1. принимает с удовлетворением к сведению четвертый двухгодичный доклад о развитии водных ресурсов<sup>11</sup>;

2. предлагает продолжать публикацию таких докладов.

1417-е пленарное заседание,  
7 марта 1966 года

**1112 (XL). Несельскохозяйственные ресурсы**

**Экономический и Социальный Совет,**

считая, что минеральные и продовольственные ресурсы моря (исключая рыбу) за пределами континентального шельфа представляют собой резервы сырьевых материалов, которые еще не полностью используются, и что рациональное использование этих ресурсов, обеспечивающее их оптимальное производство при минимальных потерях, имеет жизненно важное значение для всех стран,

сознавая, что при эффективном освоении этих ресурсов может подняться экономический уровень народов всего мира, особенно развивающихся стран,

принимая во внимание те исследования, которые были проведены или проводятся Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими специализированными учреждениями,

<sup>11</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Дополнение № 3 (E/4138).

ми учреждениями, правительствами различных стран и частными организациями,

считая далее, что обобщение имеющихся сведений об известных ресурсах и способах их эксплуатации явилось бы для развивающихся стран незаменимым средством усовершенствования своих программ по использованию богатств моря или принятия таких программ,

предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития, специализированными учреждениями, в частности, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и правительствами заинтересованных государств-членов Организации, избегая всякого параллелизма или дублирования существующих программ органов Организации Объединенных Наций в этой области и используя, в частности, также добровольные услуги, какие могут быть предложены:

а) сделать обобщение имеющихся к настоящему времени сведений об этих ресурсах моря за пределами континентального шельфа, а также о способах эксплуатации этих ресурсов, увязывая его с теми обобщениями, которые уже сделаны Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими специализированными учреждениями, и с теми, которые подготавливаются;

б) в качестве части такого обобщения попытаться установить те ресурсы, которые по существующему в настоящее время мнению пригодны для разработки с экономической точки зрения, в особенности для блага развивающихся стран;

с) выявить любые возможные пробелы в имеющихся познаниях, на которые надлежит срочно обратить внимание ввиду того значения, какое имеет их устранение для освоения ресурсов океана, учитывая возможность их скорейшей разработки;

д) представить на одной из ближайших сессий Совета доклад о ходе проведения данного обобщения.

1417-е пленарное заседание,  
7 марта 1966 года

**1113 (XL). Развитие несельскохозяйственных ресурсов**

**Экономический и Социальный Совет,**  
ссылаясь на свою резолюцию 1033 С (XXXVII)

от 14 августа 1964 г., в которой подчеркивается значение развития и использования природных ресурсов для общего экономического прогресса развивающихся стран и рекомендуется, чтобы программам, оказывающим непосредственное влияние на экономическое развитие развивающихся стран, была предоставлена соответствующая первоочередность,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 523(VI) от 12 января 1952 г., 626(VII) от 21 декабря 1952 г., 1314(XIII) от 12 декабря 1958 г., 1515(XV) от 15 декабря 1960 г., и 1803(XVII) от 14 декабря 1962 г., в которых подтверждается неотъемлемое суверенное право стран и народов на их природные ресурсы,

учитывая свою резолюцию 877(XXXIII) от 16 апреля 1962 г., в которой Генеральному секретарю предлагается представлять раз в два года доклады о развитии несельскохозяйственных ресурсов,

ссылаясь на свои резолюции 1083(XXXIX) от 30 июля 1965 г., 1089(XXXIX) и 1090(XXXIX) от 31 июля 1965 года,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 2082(XX), 2083(XX) и 2084(XX) от 20 декабря 1965 г., касающиеся Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и подчеркивающие роль и значение использования достижений науки и техники и квалифицированного персонала в экономическом развитии,

считая необходимым во второй половине Десятилетия развития Организации Объединенных Наций усилить международное сотрудничество в деле развития природных ресурсов развивающихся стран,

учитывая первостепенное значение использования природных ресурсов каждой развивающейся страны в процессе экономического и, в частности, промышленного развития,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о работе, проводимой в области несельскохозяйственных ресурсов<sup>12</sup>,

1. отмечает с удовлетворением результаты деятельности в области исследований, подготовки кадров и оперативной деятельности, проводимой Департаментом по экономическим и социальным вопросам в области развития несельскохозяйственных ресурсов, включая уско-

рение передачи и приспособления соответствующей техники для развития ресурсов в развивающихся странах;

2. одобряет направление и порядок очередности продолжающихся видов деятельности, перечисленных в докладе Генерального секретаря, в области проведения обследований и картографии, освоения минеральных, энергетических и водных ресурсов<sup>13</sup>;

3. приветствует инициативу Генерального секретаря в представлении Совету долгосрочной программы, задуманной как важный вклад в осуществление второй половины Десятилетия развития посредством развития несельскохозяйственных ресурсов, с целью укрепления экономической основы и экономической независимости развивающихся стран;

4. рекомендует, чтобы, принимая во внимание соответствующую работу специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, Генеральный секретарь консультировался с экспертами со стороны, имеющими специальные знания в соответствующих областях развития несельскохозяйственных ресурсов, по различным предлагаемым обследованиям и проектам, а также относительно порядка очередности работы, которая будет поручена им в рамках предлагаемой программы для достижения целей Десятилетия;

5. предлагает Генеральному секретарю про консультироваться относительно намечаемой программы с Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития на его пятой сессии в соответствии с резолюцией Совета 1083(XXXIX);

6. предлагает также Генеральному секретарю просить правительства сообщить их мнение и замечания по этой программе и сообщить о возможностях финансирования ее, включая, в случае необходимости, обращение к правительствам и организациям, которые могут за свой счет предоставить экспертов, консультантов, а также выделить другие ресурсы;

7. предлагает далее Генеральному секретарю представить сорок первой сессии доклад о результатах вышеуказанных консультаций и включить подробную информацию о стоимости отдельных обследований и проектов и о возможных методах финансирования;

8. постановляет провести на своей сорок пер-

<sup>12</sup> Там же, сороковая сессия, Приложения, пункт 7 повестки дня, документ E/4132.

<sup>13</sup> Там же, главы I—IV.

вой сессии общий обзор в целях быстрейшего определения средств и возможностей осуществления этой программы.

1417-е пленарное заседание,  
7 марта 1966 года

### 1114 (XL). Опреснение воды

Экономический и Социальный Совет,  
напоминая и подтверждая свои резолюции 1033  
(XXXVII) от 14 августа 1964 г. и 1069(XXXIX)  
от 16 июля 1965 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об опреснении воды, в котором особое внимание уделяется работе в этой области в 1965 году<sup>14</sup>,

отмечая прогресс, достигнутый в области международного сотрудничества через посредство организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, в частности, через посредство Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и Международного агентства по атомной энергии, равно как и прогресс, достигнутый на двусторонней основе,

отмечая далее усиление помощи в соответствии с Программой развития Организации Объединенных Наций

<sup>14</sup> Там же, пункт 7 повестки дня, документ E/4142.

единенных Наций и дальнейший обмен информацией через посредство первого Международного симпозиума по опреснению воды и Семинара Организации Объединенных Наций по вопросу об экономическом применении процессов опреснения воды,

полагая, что дальнейшее расширение деятельности в этой области желательно для удовлетворения потребностей развивающихся стран, испытывающих недостаток в воде, и всего мира в целом, и что для этого должны быть предоставлены соответствующие ресурсы,

1. одобряет программу работы, предложенную в докладе Генерального секретаря<sup>15</sup>;
2. просит Генерального секретаря принять меры для обеспечения ресурсов, необходимых для осуществления этой программы работы, включая, если потребуется, обращение к правительствам и организациям, которые могут предоставить услуги экспертов и консультантов, а также другие ресурсы за собственный счет;
3. просит далее Генерального секретаря периодически представлять доклады о ходе работы в области опреснения воды.

1417-е пленарное заседание,  
7 марта 1966 года

<sup>15</sup> Там же, пункты 27—30.

## СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

### 1104 (XL). Доклад Комиссии по наркотическим средствам

#### Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам (двадцатая сессия)<sup>16</sup>,

2. предлагает Генеральному секретарю обеспечивать Комиссию по наркотическим средствам на каждой ежегодной сессии самыми точными имеющимися сведениями относительно предложений, касающихся будущих проектов технического сотрудничества в области контроля над наркотическими средствами с тем, чтобы было можно учесть замечания и рекомендации Комиссии при выработке предложений относительно годовой программы;

3. одобряет рекомендацию, изложенную в докладе Комиссии относительно созыва комите-

тов Комиссии<sup>17</sup> для изучения вопроса о веществах, не находящихся под международным контролем, таких как барбитуровые препараты, амфитамины и успокаивающие средства, и представления Комиссии об этом докладе на ее двадцать первой сессии, в декабре 1966 года;

4. рекомендует, по мере возможности, ограничить продолжительность заседаний Комитета одной неделей и проводить их при минимальных финансовых обязательствах со стороны Организации Объединенных Наций.

1416-е пленарное заседание,  
4 марта 1966 года

### 1105 (XL). Вопрос о листьях кока

Экономический и Социальный Совет,  
признавая, что в горной местности района

<sup>16</sup> Там же, сороковая сессия, Дополнение № 2 (E/4140).

<sup>17</sup> Там же, пункты 373—376.

Андов привычка жевать листья кока создает серьезную проблему, поскольку она является отрицательным фактором в социально-экономическом и культурном развитии района,

принимая во внимание, что как медицинской наукой вообще, так и Консультативной группой по проблемам листьев кока, которая заседала в Лиме (Перу) в 1962 и 1964 годах, было признано, что жевание листьев кока является вредной привычкой и что кокаиновый куст следует постепенно заменить безвредными культурами,

признавая, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года предусматривает в любом случае, чтобы привычка жевать листья кока была искоренена в течение двадцати пяти лет,

отмечая, что причины жевания листьев кока многообразны и включают не только социальные факторы, но также экономические, просветительные, диетические и санитарные факторы, и что несмотря на свои усилия Перу не имеет достаточных ресурсов для разрешения этой проблемы без посторонней помощи,

получив сведения от Комиссии по наркотическим средствам о том, что Консультативная группа по проблемам листьев кока в декабре 1964 года рассмотрела прогресс, достигнутый заинтересованными странами в связи с вопросами, касающимися листьев кока, во всех их аспектах и рекомендовала, среди прочего, предоставить всю возможную международную помощь, в частности, от Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, для осуществления объединенной программы мероприятий,

1. отмечает с признательностью усилия правительства Перу, направленные на поощрение регионального сотрудничества, снова выступающего в качестве принимающей страны Консультативной группы по проблеме листьев кока;

2. отмечает с глубоким удовлетворением усиленные меры Перу в административной и просветительной областях, направленные на ограничение производства и жевания листьев кока, их незаконного использования для производства кокаина и на постепенную замену разведения кокаинового куста другими жизнеспособными сельскохозяйственными и промышленными видами деятельности;

3. предлагает Генеральному секретарю Ор-

ганизации Объединенных Наций и главам специализированных учреждений, круг полномочий которых им это разрешает, благосклонно рассматривать в пределах существующих финансовых ресурсов такие просьбы о технической и финансовой помощи, которые они могут получить от государств-членов Организации Объединенных Наций, для борьбы с привычкой жевания листьев кока и для замены кокаинового куста другими культурами.

1416-е пленарное заседание,  
4 марта 1966 года

1106 (XL). Осуществление Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своих резолюциях 833 В (XXXII) и 914 С (XXXIX) от 3 августа 1961 г. и 3 августа 1962 г. и о резолюции 1774 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1962 г., относящихся к ратификации или присоединению к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>18</sup>;

1. отмечает, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года вступила в силу 13 декабря 1964 г. и что к ней присоединяется или ее ратифицирует все большее число государств;

2. принимает к сведению мероприятия по осуществлению Конвенции в том виде, в каком они изложены в докладе Комиссии по наркотическим средствам на ее двадцатой сессии<sup>19</sup>;

3. постановляет установить дату 2 марта 1968 г. в качестве даты, когда Международный контрольный орган по наркотическим средствам приступает к своим обязанностям во исполнение пункта 2 статьи 45 Конвенции;

4. постановляет, во исполнение предложения, сделанного в пункте 21 записки Генерального секретаря<sup>20</sup>, создать комитет по кандидатурам в составе тринадцати членов;

5. одобряет процедуру выбора членов Международного контрольного органа по наркоти-

<sup>18</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 62.XI.1.

<sup>19</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Дополнение № 2 (F/4140), пункты 52—92.

<sup>20</sup> Там же, сороковая сессия, Приложения, пункт 11 повестки дня, документ F/4158/Rev.1.

ческим средствам в том виде, в каком она приведена в докладе Комиссии по наркотическим средствам и изложена Генеральным секретарем;

6. просит Генерального секретаря приступить к процедуре проведения первых выборов в Международный контрольный орган по наркотическим средствам в соответствии со статьей 9 Конвенции и вышеупомянутой одобренной процедурой;

7. настойчиво просит все государства, являющиеся сторонами в прежних международных договорах о наркотических средствах, но не в Конвенции 1961 года, сотрудничать с Международным контрольным органом по наркотическим средствам в осуществлении его функций в

соответствии с пунктом 2 статьи 45 указанной Конвенции.

1416-е пленарное заседание,  
4 марта 1966 года

**1107 (XL). Доклад Постоянного  
центрального комитета по  
наркотическим средствам**

Экономический и Социальный Совет  
принимает к сведению доклад Постоянного центрального комитета по наркотическим средствам за 1965 год<sup>21</sup>.

1416-е пленарное заседание,  
4 марта 1966 года

<sup>21</sup> Е/ОВ/21. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 65.XI.9.

**ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА**

**1101 (XL).** Мероприятия организационного и процедурного характера по претворению в жизнь конвенций и рекомендаций в области прав человека

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1075 (XXXIX) от 28 июля 1965 г., в которой он предложил Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и генеральным директорам Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры подготовить для Совета отдельные доклады об их соответствующих соглашениях организационного и процедурного характера по претворению в жизнь конвенций и рекомендаций в области прав человека,

обсудив в предварительном порядке доклады полученные во исполнение резолюции 1075 (XXXIX)<sup>22</sup>,

отмечая с удовлетворением принятие Генеральной Ассамблеей Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискrimинации<sup>23</sup>,

<sup>22</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Приложения, пункт 9 повестки дня, документы Е/4133, Е/4143, Е/4144.

<sup>23</sup> См. резолюцию 2106(XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года.

1. горячо приветствует принятие Генеральной Ассамблеей мер, направленных на осуществление Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискrimинации;

2. с удовлетворением принимает к сведению доклады Генерального секретаря и генеральных директоров Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

3. рекомендует, чтобы конвенции в области прав человека, которые будут в будущем приниматься Организацией Объединенных Наций, содержали соответствующие положения, предусматривающие претворение их в жизнь;

4. приглашает все государства, которые могут быть, но еще не стали участниками, присоединиться к существующим конвенциям в области прав человека;

5. настойчиво призывает, чтобы мероприятия организационного и процедурного характера по претворению в жизнь существующих конвенций и рекомендаций в области прав человека были полностью использованы;

6. направляет доклады Генерального секретаря и генеральных директоров, упоминаемые выше в пункте 2, Комиссии по правам человека для изучения и возможного соответствующего использования.

1412-пленарное заседание,  
2 марта 1966 года

**1102 (XL). Меры по ускорению выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации**

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание, что в своей резолюции от 18 июня 1965 года<sup>24</sup> Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам обратил внимание Комиссии по правам человека на представление петиционерами доказательства нарушений прав человека, совершаемых в территориях, находящихся под управлением Португалии, а также в Юго-Западной Африке и в Южной Родезии,

принимая далее во внимание, что в своих резолюциях 2022(XX) от 5 ноября 1965 г. по вопросу о Южной Родезии и 2074(XX) от 17 декабря 1965 г. по вопросу о Юго-Западной Африке Генеральная Ассамблея осудила такие нарушения прав человека как политику расовой дискриминации и сегрегации, а также политику апартеида и установила, что они «составляют преступление против человечества»,

принимая далее во внимание, что в современном мире проблема расовой дискриминации связана с одним из наиболее грубых и широкораспространенных нарушений прав человека.

1. предлагает Комиссии по правам человека на своей двадцать второй сессии рассмотреть в качестве важного и неотложного вопроса вопрос о нарушении прав и основных свобод человека, включая политику расовой дискриминации и сегрегации, а также апартеида во всех странах, с особым упором на колониальные и иные зависимые страны, и представить свои рекомендации о мерах по пресечению этих нарушений сорок первой сессии Совета;

2. предлагает Генеральному секретарю подготовить для Совета документ, содержащий тексты принятых органами Организации Объединенных Наций решений (или выдержки из них), в которых имеются соответствующие положения;

3. предлагает далее Генеральному секретарю ежегодно пополнять этот документ текстами новых решений (или выдержками из них) и пред-

ставлять его Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.

1415-е пленарное заседание,  
4 марта 1966 года

**1103 (XL). Меры по ускорению выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации**

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию Генеральной Ассамблеи 2017(XX) от 1 ноября 1965 г., озаглавленную «Меры, направленные на осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации»,

отмечая с озабоченностью, что, как констатировала Генеральная Ассамблея, расовая дискриминация все еще существует в некоторых странах несмотря на то, что она была решительно осуждена Организацией Объединенных Наций,

1. предлагает во исполнение пункта 5 резолюции Генеральной Ассамблеи 2017(XX) Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рекомендовать в свете специального исследования о расовой дискриминации в политической, экономической, социальной областях и в области культуры, предусмотренного в резолюции Совета 1076(XXXIX) от 28 июля 1965 г., любые дальнейшие меры, которые могли бы быть предприняты соответствующими органами Организации Объединенных Наций в целях ликвидации всех форм расовой дискриминации, и представить эти рекомендации Генеральной Ассамблее;

2. просит Комиссию по правам человека представить сорок первой сессии Совета свои соображения относительно возможно более быстрого выполнения указанного поручения Генеральной Ассамблеи;

3. просит Генерального секретаря приступить к организации семинара по вопросу о ликвидации всех форм расовой дискриминации согласно программе консультативного обслуживания в области прав человека и в рамках программы Международного года прав человека, как это рекомендовано в резолюции Генеральной Ассамблеи 2017(XX);

<sup>24</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 (A/6000/Rev.1), глава II, пункт 463.

4. просит далее, чтобы Генеральный секретарь предоставил необходимую помощь и обслуживание для быстрейшего выполнения упомянутого выше в пункте I исследования, обес-

печив этой работе соответствующую первоочередность.

1414-е пленарное заседание,  
3 марта 1966 года

## ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

### 1099 (XL). Расширение Комитета по неправительственным организациям

Экономический и Социальный Совет,  
принимая во внимание увеличение своего членского состава,

стремясь к улучшению географического представительства государств в Комитете по неправительственным организациям,

учитывая важное значение вопроса о предоставлении неправительственным организациям консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете,

отмечая необходимость более широкого и тщательного обсуждения вопросов, рассматриваемых Комитетом по неправительственным организациям,

ссылаясь на свою резолюцию 288(X) от 27 февраля 1950 года,

1. постановляет увеличить число членов Комитета по неправительственным организациям с семи до тринадцати;

2. утверждает следующий измененный текст правила 82 Правил процедуры Совета:

#### «КОМИТЕТ ПО НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ

##### Правило 82

Совет учреждает Комитет по неправительственным организациям в составе тринадцати членов Совета, избираемых ежегодно. Срок полномочий этого Комитета продолжается в течение одного года, следующего за выборами, а его состав избирается на основе принципа справедливого географического представительства из

числа государств, являющихся членами Совета в данном году. В соответствии с этим в состав Комитета входят:

пять членов от государств Азии и Африки,  
четыре члена от государств Западной Европы  
и других государств,  
два члена от государств Латинской Америки,  
два члена от социалистических государств  
Восточной Европы.

Комитет выполняет функции, порученные ему Советом в связи с мероприятиями по консультациям с неправительственными организациями, утвержденными Советом в соответствии со статьей 71 Устава.

Комитет сам избирает своих должностных лиц.

При рассмотрении заявлений о предоставлении консультативного статуса неправительственным организациям Комитет руководствуется Правилами процедуры Совета. Неправительственным организациям, обращающимся с просьбами о предоставлении им консультативного статуса, предоставляется возможность подать письменное заявление или выступить перед Комитетом по просьбе последнего с устным заявлением, сделанным соответственно уполномоченным представителем»;

3. поручает Комитету по неправительственным организациям пересмотреть вопрос о предоставлении консультативного статуса или об изменении консультативного статуса тех неправительственных организаций, заявления которых были поданы до 1 июня 1965 г., и представить соответствующие рекомендации Совету на его сорок первой сессии,

1415-е пленарное заседание,  
4 марта 1966 года

## ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО СОРОКОВОЙ СЕССИИ

### Выборы должностных лиц Совета на 1966 год

На 1402-м и 1403-м заседаниях, состоявшихся 23 февраля 1966 г., Совет избрал на 1966 год Председателем Совета г-на Тевфика Буатура (Алжир), а первым и вторым Заместителями председателя, соответственно, г-на Костин Мургеску (Румыния) и г-на Жоржа Пабло Фернандини (Перу).

### Вопрос о созыве Специальной рабочей группы по вопросу о Декларации о международном экономическом сотрудничестве

На 1414-м заседании, состоявшемся 3 марта 1966 г., Совет постановил отложить до сорок первой сессии решение вопроса о созыве Специальной рабочей группы по вопросу о Декларации о международном экономическом сотрудничестве.

### Вопрос о создании международного института по составлению документации по жилищному вопросу, строительству и планировке

На 1414-м заседании, состоявшемся 3 марта 1966 г., Совет принял к сведению записку Генерального секретаря по вопросу о создании Международного института по составлению документации по жилищному вопросу, строительству и планировке<sup>25</sup>. Совет предложил Генеральному секретарю продолжать консультации, предусмотренные в пунктах 4 и 5 проекта резолюции, предложенного Комитетом по жилищному вопросу, строительству и планировке, с учетом обсуждения данного вопроса на сороковой сессии Совета, и представить доклад сорок первой сессии Совета.

### Неправительственные организации

На 1403-м заседании, состоявшемся 23 февраля 1966 г., Совет постановил отложить вопрос

о принятии решения по докладу Комитета по неправительственным организациям о заявлениях и повторных заявлениях относительно предоставления консультативного статуса<sup>26</sup>.

Совет также постановил отложить выборы членов Комитета до рассмотрения предложения о его расширении и поэтому приостановить действие правила 86 Правил процедуры с тем, чтобы просьбы о заслушивании, поступившие от организаций категории А, могли быть рассмотрены Советом без передачи их Комитету.

### Изменение правила 82 Правил процедуры Совета

На 1415-м заседании, состоявшемся 4 марта 1966 г., Совет принял к сведению доклад (E/4166) Специального комитета полного состава<sup>27</sup>, учрежденного на 1414-м заседании в соответствии с правилом 88 Правил процедуры для рассмотрения вопроса об изменении правила 82<sup>28</sup>.

### Составление бюджетов специализированных учреждений

На 1413-м заседании, состоявшемся 3 марта 1966 г., Совет предложил Административному комитету по координации пересмотреть классификацию деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, содержащуюся в докладе Административного комитета по координации<sup>29</sup>, с учетом точек зрения, выраженных на сороковой сессии Совета, и в свете любых замечаний Консультативного комитета по административным и бюджетным

<sup>26</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Приложения, пункт 13 повестки дня, документ E/4136.

<sup>27</sup> Там же, документ E/4166.

<sup>28</sup> Текст правила 82 в том виде, в каком он был предложен Специальным комитетом и затем исправлен Советом, см. выше в резолюции 1099(XI).

<sup>29</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ E/4156.

<sup>25</sup> Документ E/4159.

вопросам и Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. Совет также предложил Административному комитету по координации представить сорок первой сессии Совета на экспериментальной основе доклад по тем вопросам, которые предусмотрены в резолюции 1090 D (XXXIX) Совета.

**Вопрос о расширении функциональных комиссий и Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке и выборы их членов**

На 1418-м заседании, состоявшемся 7 марта 1966 г., Совет постановил отложить до сорок первой сессии рассмотрение проекта резолюции<sup>30</sup> и поправок к ней<sup>31</sup>, касающихся расширения функциональных комиссий и Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке. Совет также постановил отложить до сорок первой сессии выборы членов этих органов на срок, начинающийся 1 января 1967 года.

**Выборы членов Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций**

На 1418-м заседании, состоявшемся 7 марта 1966 г., Совет утвердил изменения, рекомендованные Правлением Детского фонда Организации Объединенных Наций<sup>32</sup> в отношении срока полномочий членов Правления, а также в отношении даты и порядка выборов должностных лиц и комитетов Правления.

**Выборы членов Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций**

На 1418-м заседании, состоявшемся 7 марта 1966 г., Совет избрал двенадцать членов Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями резолюции 2029(XX) Генеральной Ассамблеи на трехлетний срок, начинающийся 1 января 1967 года.

Совет также избрал Чили, которая займет

<sup>30</sup> Документ E/L.1113/Rev.1.

<sup>31</sup> Документ E/L.1116.

<sup>32</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Приложения, пункт 14 повестки дня, документ E/4160.

место Иордании, освобождающей его 31 декабря 1966 года.

Таким образом, состав Совета управляющих в 1967 году будет следующим:

*Срок полномочий  
истекает 31 декабря  
указанного года*

Австралия . . . . .	1967
Алжир . . . . .	1967
Бельгия . . . . .	1967
Бирма . . . . .	1967
Болгария . . . . .	1968
Бразилия . . . . .	1969
Венесуэла . . . . .	1967
Дания . . . . .	1968
Индия . . . . .	1969
Ирак . . . . .	1968
Италия . . . . .	1969
Камерун . . . . .	1969
Канада . . . . .	1967
Кения . . . . .	1967
Конго (Демократическая Республика) . . . . .	1968
Либерия . . . . .	1968
Нидерланды . . . . .	1968
Норвегия . . . . .	1969
Парaguay . . . . .	1969
Перу . . . . .	1968
Польша . . . . .	1967
Сенегал . . . . .	1969
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	1969
Соединенные Штаты Америки . . . . .	1969
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	1969
Таиланд . . . . .	1969
Тунис . . . . .	1968
Турция . . . . .	1967
Федеративная Республика Германия . . . . .	1968
Франция . . . . .	1967
Цейлон . . . . .	1967
Чили . . . . .	1968
Швейцария . . . . .	1968
Швеция . . . . .	1967
Югославия . . . . .	1967
Ямайка . . . . .	1968
Япония . . . . .	1969

**Выборы членов Комитета по неправительственным организациям**

На 1418-м заседании, состоявшемся 7 марта

1966 г., Совет избрал членов своего Комитета по неправительственным организациям в соответствии с правилом 82 Правил процедуры Совета с поправками, принятыми на 1415-м заседании.

Таким образом, членами Комитета на 1966 год являются следующие страны: Венесуэла, Индия, Камерун, Марокко, Объединенная Республика Танзания, Панама, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Филиппины, Франция, Чехословакия, Швеция.

#### Выборы членов Специального комитета по координации

На 1409-м заседании, состоявшемся 28 февраля 1966 г., Совет избрал следующие государства членами Специального комитета по координации для работы совместно с должностными лицами Совета и председателем Координационного комитета Совета в 1966 году: Венесуэла, Иран, Канада, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Филиппины и Франция.

#### Членский состав Специального комитета по координации

На 1419-м заседании, состоявшемся 8 марта 1966 г., Совет постановил, что пункт 3 резолюции Совета 1090 G (XXXIX) должен толковаться таким образом, чтобы должностные лица Совета или председатель Координационного комитета Совета могли, в случае необходимости, назначать заместителей из своих делегаций для участия в заседаниях Специального комитета по координации и в принятии его решений.

#### Назначение членов Комитета по планированию развития

На 1419-м заседании, состоявшемся 8 марта 1966 г., Совет утвердил назначение следующих семнадцати членов Комитета по планированию развития, представленных Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией Совета 1079 (XXXIX):

Г-н Роке Карранза (Аргентина);  
Г-н Гамини Кореа (Цейлон);  
Г-н Нази Дейф (Объединенная Арабская Республика);

Г-н А.Н. Ефимов (Союз Советских Социалистических Республик);  
Г-н К.С. Кришнасвами (Индия);  
Г-н Макс Ф. Милликан (Соединенные Штаты Америки);  
Г-н П.Н.С. Окигбо (Нигерия);  
Г-н Сабуро Окита (Япония);  
Г-н Иозеф Паестка (Польша);  
Г-н М.Л. Куреши (Пакистан);  
Г-н В.Б. Реддивай (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);  
Г-н Жан Риперт (Франция);  
Г-н Рауль Саэз (Чили);  
Г-н Германико Сальгадо (Эквадор);  
Г-н Яков Сироткович (Югославия);  
Г-н Ян Тинберген (Нидерланды);  
Г-н Зденек Вергнер (Чехословакия).

Совет уполномочил Генерального секретаря пригласить эксперта из Берега Слоновой Кости принять участие в первой сессии Комитета, которая должна открыться 2 мая, и сообщить имя эксперта для утверждения Советом на его сорок первой сессии.

#### Утверждение членов функциональных комиссий Совета

На 1414-м заседании, состоявшемся 3 марта 1966 г., Совет утвердил следующих представителей членами функциональных комиссий, представленных их правительствами:

#### СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Г-н Себастиано Агуяр Эйрес (Бразилия)

#### СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ

Г-жа Маржори Мак-Кензи Лоусон (Соединенные Штаты Америки)

#### КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Д-р Карлос Санчес Виамонте (Аргентина);  
Г-н И.А. Моммерстиг (Нидерланды);  
Г-н Лав Келлберг (Швеция);  
Г-н Морис Б. Абрам (Соединенные Штаты Америки).

#### КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Г-жа Хелла Ханзлик (Австрия);  
Г-жа Жан Шатон (Франция);  
Г-жа Мария Лавалле Урбина (Мексика).

## Документация Совета

На 1419-м заседании, состоявшемся 8 марта 1966 г., Совет принял к сведению предложения, касающиеся документации, выдвинутые Генеральным секретарем<sup>33</sup>, а также замечания и предложения, сделанные членами Совета к ним, и постановил рассмотреть вопрос о документации позже на сорок первой сессии.

## Расписание конференций на 1966 год

На 1419-м заседании, состоявшемся 8 марта 1966 г., Совет подтвердил свое прежнее решение по поводу того, чтобы сорок первая сессия открылась в Женеве 5 июля 1966 года. Он также постановил провести совместные заседания Административного комитета по координации и Специального комитета по координации в Женеве 1 и 4 июля.

<sup>33</sup> Там же, пункт 17 повестки дня, документ E/4157.

## Предварительная повестка дня сорок первой сессии

На 1419-м заседании, состоявшемся 8 марта 1966 г., Совет утвердил в качестве предварительной повестки дня сорок первой сессии пункты, содержащиеся в записках Генерального секретаря от 20 января 21 и 28 февраля 1966 года<sup>34</sup> с поправками, в отношении которых были приняты решения в ходе сороковой сессии<sup>35</sup>.

## Финансовая сторона решений Совета

На 1419-м заседании, состоявшемся 8 марта 1966 г., Совет принял к сведению финансовую сторону своих решений на сороковой сессии.

<sup>34</sup> Документ E/4148 и Add.2 и 3.

<sup>35</sup> Предварительная повестка дня содержится в документе E/4172.

## ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Резолюции Экономического и Социального Совета нумеруются, как правило, в порядке их принятия. В настоящем порядковом указателе перечислены все резолюции, принятые Советом на его сороковой сессии.

<i>Номер результату</i>	<i>Заголовок</i>	<i>Нумерация показателя</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
1096 (XL)	Деятельность в области промышленного развития . . . . .	5	24 февраля	1
1097 (XL)	Доклад Международного валютного фонда . . . . .	3	25 февраля	1
1098 (XL)	Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Международной финансовой корпорации . . . . .	4	25 февраля	1
1099 (XL)	Расширение Комитета по неправительственным организациям . . . . .	13	4 марта	10
1100 (XL)	Доклад Генерального секретаря о деятельности Центра промышленного развития во исполнение рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию . . . . .	5	28 февраля	1
1101 (XL)	Мероприятия организационного и процедурного характера по претворению в жизнь конвенций и рекомендаций в области прав человека . . . . .	9	2 марта	8
1102 (XL)	Меры по ускорению выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации . . . . .	10	4 марта	9
1103 (XL)	Меры по ускорению выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации . . . . .	10	3 марта	9
1104 (XL)	Доклад Комиссии по наркотическим средствам . . . . .	11	4 марта	6
1105 (XL)	Вопрос о листьях кока . . . . .	11	4 марта	6
1106 (XL)	Осуществление Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года . . . . .	11	4 марта	7
1107 (XL)	Доклад Постоянного центрального комитета по наркотическим средствам . . . . .	11	4 марта	8
1108 (XL)	Год международного туризма . . . . .	8	7 марта	2
1109 (XL)	Туризм . . . . .	8	7 марта	2
1110 (XL)	Перевозка опасных грузов . . . . .	8	7 марта	3
1111 (XL)	Согласованная деятельность в области водных ресурсов .	7	7 марта	4
1112 (XL)	Несельскохозяйственные ресурсы . . . . .	7	7 марта	4
1113 (XL)	Развитие несельскохозяйственных ресурсов . . . . .	7	7 марта	4
1114 (XL)	Опреснение воды . . . . .	7	7 марта	6

